

МІНІСТЕРСТВО ОСВІТИ І НАУКИ УКРАЇНИ
ХАРКІВСЬКИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ УНІВЕРСИТЕТ
імені В. Н. КАРАЗІНА

**Методичні рекомендації
для самостійної роботи студентів
за навчальною дисципліною**

ВСТУП ДО ГЕРМАНСЬКОЇ ФІЛОЛОГІЇ

рівень вищої освіти **перший (бакалаврський)**

галузь знань **03 – гуманітарні науки**

спеціальність **035 – філологія**

освітня програма **англійська мова та література і переклад та друга іноземна мова, німецька мова та література і переклад та англійська мова, французька мова та література і переклад та англійська мова, переклад (іспанська та англійська мови), переклад (китайська та англійська мови), переклад (арабська та англійська мови)**
спеціалізація

035.041 германські мови та література (переклад включно) (англ. мова) 035.043 германські мови та література (переклад включно) (нім. мова) 035.051 романські мови та література (переклад включно) (іспан. мова) 035.055 романські мови та література (переклад включно) (франц. мова) 035.065 східні мови та література (переклад включно) (кит. мова) 035.060 східні мови та літератури (переклад включно) (арабська мова)

вид дисципліни **вибіркова**

факультет **іноземних мов**

Методичні рекомендації схвалено
на засіданні кафедри англійської філології
Протокол від “26” серпня 2022 року № 1

Завідувач кафедри англійської філології _____



Вікторія САМОХІНА

Методичні рекомендації погоджено науково-методичною
комісією факультету іноземних мов

Протокол від “26” серпня 2022 року № 5

Голова науково-методичної комісії _____

факультету іноземних мов



Анна КОТОВА

Харків – 2022

Загальні положення щодо організації самостійної роботи студентів

Самостійна робота студентів є основним засобом оволодіння навчальним матеріалом у час, вільний від обов'язкових навчальних дисциплін і регламентується «Положенням про організацію освітнього процесу у Харківському національному університеті імені В.Н. Каразіна». Університет має забезпечувати для осіб, які навчаються, професійну підготовку на рівні кращих університетів світу, формування необхідних фахових і загальних компетентностей, зокрема: *вміння самостійно навчатися і критично мислити*

Самостійна робота студентів 2 курсу кафедри англійської філології за навчальною дисципліною «Вступ до германської філології» включає опрацювання навчального матеріалу, підготовку до семінарських занять; роботу з теоретичними матеріалами, розробленими кафедрою для самостійного вивчення студентами; роботу з джерелами теоретичної інформації, автентичними старовинними текстами, включаючи електронні матеріали.

Навчальний час, відведений на самостійну роботу, регламентується навчальним планом і складає 58 годин. Зміст самостійної роботи визначається робочою програмою навчальної дисципліни, методичними матеріалами, завданнями та вказівками науково-педагогічного працівника.

Методичні матеріали для самостійної роботи студентів передбачають можливість проведення самоконтролю з боку студента. Для самостійної роботи рекомендується відповідна наукова та професійна література.

Контроль засвоєння навчального матеріалу дисципліни, віднесеного на самостійну роботу, є обов'язковим. Форми контролю визначаються робочою програмою навчальної дисципліни і можуть включати виконання контрольних робіт, включених до навчального плану, курсових робіт, рефератів, індивідуальних завдань, тестів, презентацій, проектів, тощо.

Зміст та організація самостійної роботи студентів за навчальною дисципліною «Вступ до германської філології»

Відповідно до навчального плану, загальний обсяг навчальної дисципліни для студентів складає 3 кредити. Обсяг самостійної роботи складає 58 годин.

Розподіл годин для самостійної роботи по темах

Розділ 1. Лінгво-історичний огляд походження, становлення та специфіки розвитку германських мов з огляду на теоретичні положення та принципи загального мовознавства.

Тема 1. Предмет германського мовознавства; германські мови в Індоевропейській родині мов; гіпотези походження прото-індоевропейської мови; порівняльно-історичний метод у мовознавстві.

Тема 2. Теорія лінгвістичного субстрату; історичні відомості про давніх германців; германська писемність.

Тема 3. Лінгвістичний огляд германської групи мов: східно-германська, північногерманська підгрупи мов.

Тема 4. Лінгвістичний огляд германської групи мов: західно-германська підгрупа мов.

Розділ 2. Лінгвістичний огляд походження, становлення та специфіки розвитку германських мов з огляду на теоретичні положення та принципи загального мовознавства.

Тема 5. Основна фонетична тенденція давньогерманських мов та її наслідки; система давньогерманського вокалізму; германський пересув голосних.

Тема 6. Явище Умлаут; явище Аблаут; процеси монофтонгізації і дифтонгізації;

Тема 7. Система давньогерманського консонантизму, I пересув приголосних, його причини; закон Вернера, явище Ротацізм; II пересув приголосних; західногерманське подовження приголосних.

Тема 8. Граматична побудова давньогерманських мов: граматичні категорії; морфологічна структура слова; засоби словотворення та їх граматичні наслідки.

Тема 9. Встановлення давньогерманських частин мовлення; дієслово в давньогерманських мовах: граматичні категорії дієслова, сильні та слабкі дієслова, претерито-презентні дієслова, неправильні дієслова, вербиди.

Тема 10. Лексична побудова давньогерманських мов: основні шари германської лексики.

Тема 11. Хвилі та характер запозичень іношомовної лексики до германських мов.

Тема 12. Опрацювання автентичних текстів.

Тема 13. Тематична контрольна робота.

Назви розділів і тем	Кількість годин					
	денна форма					
						с. р.
Розділ 1.						
Тема 1. Назва (див. вище)						4
Тема 2.						4
Тема 3						5

Тема 4						5
Разом за розділом 1						18
Розділ 2						
Тема 5						5
Тема 6						5
Тема 7						5
Тема 8						5
Тема 9						4
Тема 10						4
Тема 11						4
Тема 12						4
Тема 13						4
Разом за розділом 2						40
<i>Усього годин</i>						58

Завдання для самостійної роботи

№ з/п	Види, зміст самостійної роботи	Форма контролю	Кількість Годин (дистанційно)
1	Індоевропейська прामова й індоевропейські мови	Семинар	6
2	Датська мова	доповідь	4
3	Шведська мова	доповідь	4
4	Норвезька мова. Ісландська мова	доповідь	4
5	Англійська мова. Давньоанглійський період	Тест (multiple choice)	4
6	Англійська мова. Середньоанглійський період	Тест (multiple choice)	4
7	Англійська мова. Новоанглійський період	Тест (multiple choice)	4
8	Англійська мова за межами Англії	семинар	4
9	Німецька мова. Давньоверхньонімецький період	Тест (multiple choice)	4

10	Німецька мова. Середньовісньонімецький період	Тест(multiple choice)	4
11	Німецька мова. Нововісньонімецький період	Тест(multiple choice)	4
12	Англійська мова у світі: синхронія та діахронія	семінар	6
13	Коротка історія германістики	семінар	6
14	Разом		58 год

Вимоги до студентів

Під час виконання самостійної роботи студенти мають навчитися працювати зі джерелами, включаючи електронні; працювати з підручниками та посібниками з теоретичних аспектів германістики, енциклопедіями, автентичними старовинними текстами, використовувати інформаційні та комунікаційні технології, оволодіти мистецтвом підготовки презентацій з використанням PowerPoint або подібних програм, розвивати креативність та незалежність мислення.

Форми контролю та критерії оцінювання

Завдання, винесені на самостійну роботу студентів, включені в тестові завдання для оцінювання роботи студентів у семестрі. Поточний та підсумковий контроль з обов'язковим feedback від викладача та взаємооцінювання від студентів. Відповідні критерії оцінювання наведено в Робочій програмі навчальної дисципліни.

Рекомендоване методичне забезпечення

Базова література

1. Вступ до германської філології: конспект лекцій з тестовими завданнями. Частина перша / Ярхо А.В. – Х.: ХНУ імені В.Н. Каразіна, 2008. – 100 с.
2. Вступ до германської філології: конспект лекцій з тестовими завданнями. Частина друга. / Ярхо А.В. – Х.: ХНУ імені В. Н. Каразіна, 2008. – 84 с.

Допоміжна література

1. Жлуктенко Ю.О., Яворська Т.А. Вступ до германського мовознавства. –К., 1986. – 167 с.
2. Красніков Ю.Ф. Вступ до германського мовознавства (скорочений конспект лекцій з методичними вказівками). – Х., 2002. – 48 с.

Посилання на інформаційні ресурси в Інтернеті, відео-лекції, інше методичне забезпечення

Електронні видання англійською мовою.

1. Britannica CD. Encyclopedia Britannica. Versions 1997-2005
2. www.encyclopedia.com
3. www.wikipedia.com
4. www.yourdictionary.com
5. indoeuro.bizland.com.
6. <http://sofrat.home.mindspring.com/germanc.html>
7. www.anglo-saxon.demon.co.uk
8. www.travlang.com